# Gemeinde Röderaue

mit den Ortsteilen

Frauenhain

Pulsen

Raden

Koselitz

# Grußwort

Sehr geehrte Bürger und Gäste der Gemeinde Röderaue!

Die Gemeinde Röderaue mit den Ortsteilen Frauenhain, Pulsen, Raden und Koselitz ist durch eine besondere naturräumliche und landschaftlich reizvolle Lage geprägt. So unter anderem durch ihre teilweise Lage im Landschaftsschutzgebiet „Mittlere Röderaue und Kienheide“, mit Teichen, Wald und Baumbeständen, welche bis an die Ortslagen heranreichen. Im weitverzweigten noch naturnahen Rödergebiet liegt ein hohes natürliches Erholungspotenzial. Der Lebensraum für Tierarten, die vom Aussterben bedroht sind, wurde hier erhalten, so finden Elbbiber, Fischotter, Uferschwalben, Rohrdommeln, Schwarzstörche, Eisvögel und viele mehr ein Zuhause. Einer der größten Auenwälder Sachsens, welcher sowohl Bewohner als auch Touristen gleichermaßen durch seine besondere Schönheit fasziniert, befindet sich hier zwischen Kleiner Röder und Geißlitz. Nicht zuletzt aus diesen Gründen führen mehrere überregionale Wanderwege durch unsere Gemeinde und bilden somit einen idealen Ausgangspunkt für Wanderungen zu Fuß, Rad oder Kremser. Wenn Sie in der „Röderaue“ auf Entdeckungstour gehen, ob per Rad, zu Fuß oder per Auto erwarten Sie viele Sehenswürdigkeiten und Erlebnisse.

Entfernungen von den Städten Dresden (50 km), Meißen (35 km), Riesa (20 km), Großenhain (15 km), Moritzburg (35 km)

Alte Traditionen werden bei jährlich stattfindenden Dorffesten in fast allen Orten gepflegt. Zu den größten Events gehören das Frauenhainer Inselfest (www.inselfest.de) und der Koselitzmarkt (www.koselitzmarkt.de), der bereits seit über 100 Jahren stattfindet, mit dem Dumperrennen. Zu diesen Veranstaltungen werden jährlich tausende Besucher begrüßt. Erwähnenswert sind das Scheunenfest und Backofenfest in Raden, die Maifeuer in den Ortsteilen, sowie die verschiedensten Veranstaltungen der Vereine. Ein besonderer Höhepunkt ist das herbstliche Schaufischen. Im ausgedehnten Teichgebiet der Röderaue können die Gäste frische Karpfen, Hechte, Schleien oder Welse erwerben.

Röderaue im Herbst

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, viel Spaß und Vergnügen in unserer Gemeinde Röderaue.

Ihr Bürgermeister
Lothar Herklotz

## Frauenhain

■ Dorfanger

Dieser Ortsteil wurde 1228 erstmals als „Frowenhayn" erwähnt, damals war es noch ein Straßendorf, gegründet von den Germanen.
Noch bis heute im Ortsbild von besonderer Bedeutung ist die im 14. Jahrhundert erbaute Kirche mit einem Flügelaltar aus der Zeit um 1510. Es entstand aber auch viel Neues; so ein Dorfanger, zahlreiche Spielplätze, Sportstätten sowie Grünanlagen, die zum Bummeln und Verweilen einladen.
Für das leibliche Wohl lädt am Sportplatz eine Gaststätte ein, angrenzend befinden sich Minigolfanlage, Kegelbahn und Tennisplatz.
Von hier aus können Sie auch ideal zu einer Vielzahl von Wanderungen aufbrechen, ins nahegelegene Teich- und Waldgebiet oder zum Bummel durch den attraktiv gestalteten Ortskern. Zur attraktiven Freizeitgestaltung lädt außerdem ein Reiterhof ein.

## Koselitz

■ Toffelsteich

Lange bevor Koselitz 1388 zum ersten Mal urkundlich erwähnt wurde, besiedelten einige slawische Ackerbauern diesen Ort. Typisch für das Ortsbild sind die Dreiseitenhöfe sowie die seit 1547 urkundlich erwähnte Kirche. Auch hier wurde mit Spielplätzen, dem Heidegarten, dem Irrgarten und der Modelldarstellung der modernen Teufelssage viel Neues geschaffen. Am Sportplatz, der auch als Festplatz für den Koselitzmarkt und das Dumperrennen genutzt wird, lädt der Koselitzer Hof zum Einkehren ein, um dann den Ort und die Gegend von hieraus zu erkunden.
Seit 2002 hat Koselitz ein Eiskaffee. Es ist eine willkommene Rastmöglichkeit für Durchreisende und Tagesausflügler zugleich.

## Raden

■ **Radener - Back-Scheune**

Der Ort Raden wurde erstmals 1284 erwähnt, sowie die Wassermühle, die als Säge- und Getreidemühle für den Ort von großer Bedeutung war, und noch bis heute genutzt wird. In der Mühle kann man das traditionelle Handwerk des Getreidemahlens erleben und ein 100jähriges Sägegatter bestaunen. Im Dorfbild spiegelt sich das Ländliche wieder, so sind Bauerngehöfte aber auch einige neue Eigenheime anzutreffen. Auch hier wurde viel getan um ein attraktives Dorfbild zu schaffen. Dazu trägt auch der typische Landgasthof mit seiner gutbürgerlichen Küche bei. Hier gibt es auch ein Kuriositätenmuseum sowie ein Backhaus zu besichtigen. Angrenzend ist die Radener Runze ein Quell- und Sumpfgebiet zu besuchen. Entlang der Großen Röder haben sich Biber angesiedelt.

## Pulsen

■ **Ernst-Schneller-Straße**

1274 wurde Pulsen erstmals urkundlich erwähnt. Damals wurde das Straßendorf als „Ort an den Sumpfteichen" benannt. Heute kann er als Ausgangspunkt zu Wanderungen durch das malerische Landschaftsschutzgebiet „Röderaue" genutzt werden, das seinen Reiz durch seine Teiche, eingebettet in Waldgebieten und seiner einzigartigen Flora und Fauna. Durch Schutzmaßnahmen ist eine Graureiher Kolonie entstanden. Ein Naturwanderpfad vermittelt viel Wissenswertes. Die Mittelschule bietet Übernachtungen für Touristengruppen.

# Branchenverzeichnis

**Liebe Leserinnen, liebe Leser!**

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.


| Branche | Seite |
|---|---|
| Architekt | 16 |
| Arztpraxen | 14 |
| Autohaus | 10 |
| Autowerkstatt | 10 |
| Bäckerei | 4 |
| Bauplanung | 16 |
| Bekleidung | 4 |
| Bodenbearbeitung | 16 |
| Cafe | 13 |
| Computer | 14 |
| Dachdecker | 12 |
| Dienstleistung | 12 |
| Ferienwohnungen | 16 |
| Garten- und Landschaftsgestaltung | 16 |
| Gaststätten | 13 |
| Holzhandel | 12 |
| KFZ-Werkstatt | 10 |
| Lohnsteuerhilfeverein | 14 |
| Metallbau | 12 |
| Mietwagen | 10 |
| Mühle | 12 |
| Rechtsanwälte | 5 |
| Sägewerk | 12 |
| Software | 14 |
| Sport | 8 |
| Steuerberatung | 14 |
| Steuerbüro | 14 |
| Taxi | 10 |
| Übergrößen | 4 |
| Vereine | 8 |
| Versicherungen | 5 |
| Wohnungswirtschaft | 16 |
| Zimmervermietung | 13 |


U = Umschlagseite


Sachse Feinbäckerei

**Bad Liebenwerda** Wochenmarkt
**Falkenberg** Uebigauer Straße 5
**Merzdorf** Gröditzer Straße 8
**Glaubitz** Bahnhofstraße 9
**Nünchritz** Einkaufspark
Tel.: 035263 / 68571
**Frauenhain** Hauptstraße 67

**Mode für alle Größen**
Ihr Modehaus
Georg Haase Frauenhain

# Richter & Kollegen Rechtsanwälte

Kanzlei 01609 Gröditz, Reppiser Straße 10a
Tel.: (03 52 63) 6 85 85 Fax: (03 52 63) 6 80 86 · Funk: (01 73) 9 40 24 07

Kanzlei 04910 Elterwerda, Rathausstraße 1(Eing. Walllstraße)
Tel. u. Fax: (0 35 33) 16 31 51

| | **RA Richter** | **RA Schaffranek** |
|---|---|---|
| TSP | Arbeitsrecht<br>privates Baurecht<br>Wirtschaftsrecht | Familienrecht<br>Strafrecht<br>Ordnungswidrigkeitenrecht |
| ISP | Gesellschaftsrecht<br>Erbrecht | Verkehrsrecht<br>Verwaltungsrecht |

**RA Birkigt**

| | | | |
|---|---|---|---|
| TSP | Unterhaltsrecht<br>Sozialrecht<br>Zivilrecht | Miet- und Pachtrecht<br>Versicherungsrecht | ISP |

Sprechzeiten nach Vereinbarung

(TSP = Tätigkeitsschwerpunkte; ISP = Interessenschwerpunkte)

## Enrico Jonscher

WWK Versicherungen

– Lebensversicherungen
– Schadenversicherungen
– Krankenversicherungen
– Rechtsschutz

Radener Straße 4
01609 Röderaue
e-Mail: enrico.jonscher@t-online.de

Telefon (03 52 63) 4 51 09
Telefax (03 52 63) 4 51 27
Mobil (01 60) 90 25 79 01

## Frauenhain

■ Wehr

- Sauna im Sportlerheim, Fitnesscenter
- Kegelbahn, Volleyballplatz, Tennisplatz, Minigolf
- Besichtigung der Fischtreppe
- Waldbegräbnisstätte
- Kirche im gotischen Stil (Besichtigung nach Absprache, Pfarrer Hans 03 52 63 / 6 85 64)
- Reste des ehemaligen Rittergutshofes
- Große Teichlandschaft mit verschiedenen Gehölzbeständen
- Graureiherkolonie (NSG)
- Erholsame Wanderung durch die Gartenanlage sowie Besichtigung des erschlossenen Baulandes mit Eigenheimen
- Dorfanger
- Reiterhof
- Yellow-Rose-Ranch Bischoff
- Schießhalle (überdeckte 100-m-Bahn)
- Maifeuer auf der Insel
- Inselfest (letztes Wochenende im Juni)

## Koselitz

■ Heidegarten

- Heidegarten am Koselitzer Hof
- Nachgestaltung der Teufelssage mit Irrgarten
- Sportanlage mit Kegelbahn
- Dorfkirche mit Altargemälde – Die drei Marien –
- Vielfältige Gehölzbestände und naturnahe Teiche, seit 17. Jh. Fischzucht
- Storchennest (Gartenstraße, am Rittergut)
- Koselitzmarkt und Schützenfest mit Dumperrennen (1. Wochenende im Juli)
- Sportfest
- Schaufischen (2. Wochenende im Oktober)

## Raden

- Mühlenbesichtigung nach Absprache mit Familie Böltzig (03 52 63 / 6 85 61)
- Mühlenfest am Pfingstmontag
- Kuriositätenmuseum
- Denkmalplatz
- Radener Runze (Quellmoor)
- Uferschwalbenkolonie im Kieswerk
- 1. Sonnabend im Mai Scheunenfest
- 2. Oktober Backofenfest

Backofenfest

## Pulsen

- Ausgedehnte, gut ausgebaute und ausgeschilderte Rad- und Wanderwege im gesamten Teichgebiet (ca. 35 km)
- Naturwanderpfad
- Sportanlage
- Storchennest (Altpulsen)
- Siedlung mit neugestalteten Wohnhäusern
- Maifeuer
- Kaninchenausstellungen (2. Wochenende im August)

Rad- und Wanderweg zwischen Pulsen und Frauenhain

## Der Region

- Zabeltitz Barockgarten (siehe auch Broschüre)
- Tiefenau-Rosengarten
- Schulmuseum Wildenhain
- Schloß Schönfeld

**SV Frauenhain e.V.**
Jürgen Thiele
Frauenhain, Hauptstraße 3, Telefon: 03 52 63 / 6 01 10
(Fußball, Billard, Gymnastik, Wandern, Volleyball, Kegeln)

**Reit- und Fahrverein Frauenhain e.V.**
Uwe Gängler
Wainsdorf, Weststraße 13, Telefon: 0 35 33 / 81 06 73

**SV 90 Pulsen e.V.**
Jürgen Hentschel
Pulsen, Lange Straße 23, Telefon: 03 52 63 / 6 04 45

**SV 20 Koselitz e.V.**
Jürgen Liebehentschel
Koselitz, Wülknitzer Straße 15, Telefon: 03 52 63 / 6 11 54
(Damenfußball, Fußball, Kegeln)

**Hundesport Röderaue e.V.**
Eva-Maria Hoffmann
Koselitz, Dorfstraße 39, Telefon: 03 52 63 / 6 11 19

**Schützenverein Frauenhain 1888 e.V.**
Horst Ikert
Frauenhain, Gröditzer Straße 52, Telefon: 03 52 63 / 6 85 86

**Schützenverein Frauenhain**
Seeweg 13
01609 Röderaue

Schützenhaus mit Schießanlage
Die modernste Anlage der Region
Gedeckte Anlage ganzjährig nutzbar
Fünf Kurzwaffenbahnen
Vier Langwaffenbahnen 50 u. 100 Meter
**Öffnungszeiten:** Di. u. Do. 18.00 - 21.00
So. 09.30 - 12.00
oder nach Vereinbarung
Tel./Fax: 035263 45217
Funk: 0174 3470961

# Freizeitangebote durch weitere Vereine

**Kleingartenverein Frauenhain e.V.**
Gerd Hausmann
Trauenhain, An der Schäferei, Telefon: 03 52 63 / 6 73 04

**Kleingartenverein Pulsen e.V.**
Peter Tschäpe
Pulsen, Ahornweg 11, Telefon: 03 52 63 / 6 06 66

**Angelverein Röderaue e.V.**
Werner Nagel
Pulsen, Ahornweg 11, Telefon: 03 52 63 / 3 14 89

**CB-Funkclub Röderaue e.V.**
Renee Werner
Gröditz, Robert-Schumann-Straße 4, Telefon: 03 52 63 / 6 81 30

**Geißlitztaler Musikanten e.V.**
Evelin Winkler
Großenhain, Telefon: 0 35 22 / 50 79 33

**Kaninchenzüchterverein Pulsen e.V.**
Frank Hoffmann
Weinbergweg 13, Telefon: 03 52 63 / 6 00 34

**Heimatverein Koselitz e.V.**
Ralf Kießling
Koselitz, Schulgasse 4, Telefon: 03 52 63 / 4 58 96

**Verein zur Förderung der Mittelschule Pulsen e.V.**
Thea Meyer
Pulsen, Koselitzer Straße 10, Telefon: 03 52 63 / 6 13 59

**Elternverein Hasenhügel e.V.**
Silke Arlt
Frauenhain, Teichweg 9A, Telefon: 03 52 63 / 6 11 72

## Omnibus- & Mietwagenbetrieb

Silvia Reinhardt

- Fahrten für alle Krankenkassen
- Disco- & Familienfahrten
- Flughafentransfer
- Busreisen

Gartenstraße 15
01609 Röderaue OT Koselitz
Tel.: 035263 / 61178

## Autohaus Gehre

OPEL

- Verkauf
- Service
- Leasing
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen
- Abschleppdienst

Tel. 035263/3770
Fax. 035263/377-19
Gröditzer Straße 57
01609 Frauenhain
opel.gehre@t-online.de

## Autohaus Horst Ikert GmbH

*Vertragshändler*

SEAT

Service rund ums Auto

Gröditzer Straße 52
01609 FRAUENHAIN-Röderaue

Tel.: 035236 / 6 85 86
Fax: 035236 / 4 57 78

## Frauenhain

**Gaststätte „Hitsche“**
Herr Jansen
Moselbruchweg 11, Telefon: 03 52 63 / 6 52 04

**„Hasenschänke“**
Inh. Frau Kalwak
Hauptstraße 27, Telefon: 03 52 63 / 6 02 27

**Musik-Pub**
Frank Fröbel
Hauptstraße 68, Telefon: 03 52 63 / 4 50 95

## Pulsen

**Landgasthof Pulsen**
Frank Thiele
Koselitzer Straße 28, Telefon: 03 52 63 / 6 58 02

**Sportgaststätte Pulsen**
Frau Häußler
Am Sportplatz, Telefon: 03 52 63 / 6 05 07

## Raden

**Gaststätte „Posselt“**
Inh. Fam. Posselt
Großenhainer Straße 11, Telefon: 03 52 63 / 6 06 20

## Sägewerk, Holzhandel, Mühle

# Böltzig GbR

Mühlweg 2-4 · 01609 Raden
Telefon 03 52 63 / 6 85 61 / 6 06 13
Telefax 03 52 63 / 6 85 91 / 4 38 09

## Schweißtechnischer Reparaturservice

**Wir schweißen:**

- Getriebe und Kurbelgehäuse
- Aluminium, Gussteile und Edelstahl
- Aluminium-Ölkühler
- Aluminium- und Edelstahltanks
- Beseitigung von Unfallschäden an Anhängern und Aufliegern (LKW)
- Verschleißschutzbleche für Kipperfahrzeuge, Alu, Stahl und Hardox sowie Aluaufbauten

- auch vor Ort Service möglich fragen Sie an!

Tobias Pietzsch
Rödergasse 6, 04924 Kröbeln
Tel.: 03 53 41/1 48 17
Fax: 03 53 41/2 67 18
Funk: 01 72/7 04 28 11
e-mail: t.pietzsch@t-online.de

Zweigstelle:
Hauptstraße 53
01609 Frauenhain
Tel./Fax: 03 52 63/4 53 50

## DACHDECKERMEISTER

*Uwe Dietrich*

Bauerngasse 18 · 01609 Lichtensee
Tel. 03 52 63/3 03 30 · Fax 03 52 63/458 70 · Funktelefon 0173/5704960

## Koselitz

**„Koselitzer Hof“**
Frau Schuster
Wülknitzer Straße 41,
Telefon: 03 52 63 / 4 58 10

**Eiskaffee Tege**
Inh. M. Tege
Dorfstraße 30,
Telefon: 03 52 63 / 45 90 49

Koselitzer Hof


Koselitzer Hof

ÖFFNUNGSZEITEN APRIL - SEPTEMBER
Mo/Di Ruhetag
Mi-Fr 17:00 -22:00 / Sa 16:30 - 22:00
So 10:00 -12:00 und 14:00 - 22:00
ÖFFNUNGSZEITEN OKTOBER -MÄRZ
MO/DI/MI Ruhetag
DO/FR 17:00 - 22:00 / SA 16:30 - 22:00
SO 10:00 - 12:00 / 16:30 - 21:00
SOWIE NACH VEREINBARUNG

- GUTE PREISWERTE BÜRGERLICHE KÜCHE
- FAMILIENFEIER/AUSLIEFERUNG NACH HAUSE
- BIERGARTEN/BILLARDTISCH

Telefon: 035263/45810 Inhaber:SibylleSchuster Wülknitzer Strasse 41
Fax: 035263/46672 01609 Koselitz

TEGE EISKAFFEE

Öffnungszeiten: Mo-Fr 12.00-19.00 Uhr
Sa-So 13.00-20.00 Uhr

Inh. Mario Tege
Dorfstraße 20
01609 Koselitz
Tel. 035263/459049
www.eiskaffee-tege.de

# Dipl.-Ök. Klaus Richter

## – Steuerberater –

Straße der Befreiung 17 · 01609 Gröditz
Tel.: 035263/67417 · Fax: 035263/67457
E-Mail: klaus@stb-richter.com · www.stb-richter.com

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

**Arbeitnehmer** betreuen wir von A - Z
im Rahmen einer Mitgliedschaft
bei der **Einkommensteuererklärung,**
wenn Sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbstständiger Tätigkeit haben und die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z. B. Vermietung) die Einnahmegrenze von insgesamt 9.000 bzw. 18.000 € nicht übersteigen.

**Ansprechpartner Bettina Breunig**
Beratungsstelle:
Gröditzer Straße 59 · 01609 Frauenhain
Telefon: 03 52 63 / 4 53 70 · Telefax: 03 52 63 / 4 53 69

**PC-Systeme Kaupisch & Partner**

Ihr IT-Systemhaus für professionelle Ansprüche

Geschw.-Scholl-Str. 6a • 03238 Finsterwalde
03531 60950 • Telefax 60 95 55

**Gemeinschaftspraxis**

## Dr. med. Margot Mrosk
## Dr. med. Ekkehard Mrosk

FA für Allgemeinmedizin

**Sprechzeiten:** Mo. - Fr. 8.00 - 11.00 Uhr
Mo. + Die. + Do. 15.00 - 18.00 Uhr
Annahmeschluss 17.00 Uhr

Rathausstraße 4 · 01609 Gröditz · Telefon 03 52 63-6 82 78

# Übernachtungsmöglichkeiten

**Koselitzer Hof** (siehe Anzeige Seite 13)
Übernachtungsmöglichkeiten: bis 9 Personen

**Klaus Klapper**
OT Frauenhain, Teichweg 7, Telefon: 03 52 63 / 6 00 55
Übernachtungsmöglichkeiten: bis 6 Personen

**Wolfgang Bertelmann**
OT Frauenhain, Gröditzer Straße 42, Telefon: 03 52 63 / 6 01 31
Übernachtungsmöglichkeiten: bis 3 Personen

**Mittelschule Pulsen**
OT Pulsen, Lange Straße 49, Telefon: 03 52 63 / 6 13 59
Ansprechpartner: Frau Koine
Für Schüler und Touristengruppen

**Übernachtungen in der Region:**
– Spanischer Hof Gröditz
– Schleußenhaus Prösen
– Parkschänke Zabeltitz
– Kupferberg Großenhain

# Öffentliche Einrichtungen

## Arztpraxen

**OT Frauenhain**
Frau Dr. Vogel, Telefon: 03 52 63 / 6 08 31 (Allgemeinmediziner)

**OT Pulsen**
Herr Dr. med. Schwock, Telefon: 03 52 63 / 6 13 50 (Allgemeinmediziner)
Frau Dr. Grutschkowski, Telefon: 03 52 63 / 6 14 24 (Zahnärztin)

## Seniorenclub

**OT Pulsen**
Koselitzer Straße 28, Telefon: 03 52 63 / 3 48 50

## Bibliothek

**OT Pulsen**
Lange Straße 49, Telefon: 03 52 63 / 6 13 59

# Bauplanungsbüro

## Dipl.-Ing. Matthias Kluge

**Mitglied im Verband beratender Ingenieure (VBI)**

E-mail:
MKbpl@t-online.de

Im Internet:
www.kluge-bauplanung.de

Planung – Beratung – Statik – Überwachung – Wertgutachten für

- Wohnbauten und kommunale Bauwerke
- Gewerbe- und
- Industriebauten

Marktstraße 25 · 01609 Gröditz
Tel. 03 52 63/6 85 51 · Fax 03 52 63/6 85 53

MK

*Landwirtschaftlicher Lohnbetrieb*
***Udo Agater***

UA

- Garten- & Landschaftsgestaltung
- Flächen- & Erdhaufendämpfung
- Zaunbau & Erdlochbohrungen
- Sportplatzbau & Teichbau

***Seeweg 12 · 01609 Röderaue (OT Raden)***
***Tel. & Fax 035263 - 60854***
***Funktel. 0177 - 6060854***

Gröditzer Wohnbau eG

Am Güterbahnhof 3
01609 Gröditz

Telefon (035263) 68 830
Telefax (035263) 68 833

erholen Sie sich
bei ausgedehntem
Radwandern
in unberührter Natur
in der Röderaue

# Inhaltsverzeichnis


| | Seite |
|---|---|
| Grußwort | 1 |
| Gemeinden | 2 |
| Branchenverzeichnis | 4 |
| Ausflugsziele | 6 |
| Sportvereine und Ansprechpartner | 8 |
| Freizeitangebote durch weitere Vereine | 9 |
| Gaststätten | 11 |
| Übernachtungsmöglichkeiten | 15 |
| Öffentliche Einrichtungen | 15 |
| Anreise | U3 |

U = Umschlagseite



## Impressum

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.


Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.



01561471 / 1. Auflage / 2004


**Infos auch im Internet:**
www.alles-deutschland.de
www.sen-info.de
www.zukunftschancen.de
www.alles-austria.at
www.klinikinfo.de

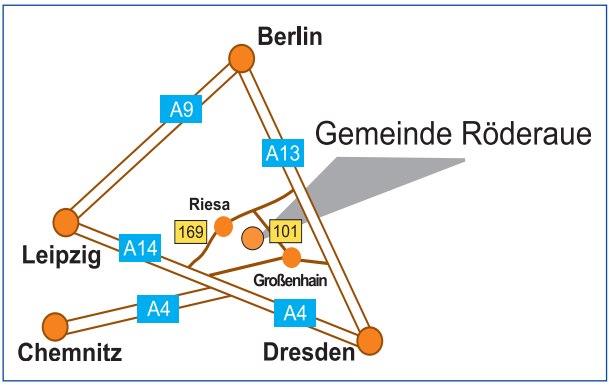
Kompetenz aus einer Hand


**WEKA info verlag gmbh**
Lechstraße 2
D-86415 Mering
Telefon +49 (0) 82 33/3 84-0
Fax +49 (0) 82 33/3 84-1 03
info@weka-info.de
www.weka-info.de

# Anreise

Die Gemeinde Röderaue ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen:

– mit Bus aus Richtung Riesa und Großenhain
– mit Bahn aus Richtung Dresden und Berlin
– mit PKW über die B 169 und B 101




Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie auch später noch die Gelegenheit zu einem Besuch der Röderaue nutzen würden, um die Menschen hier kennenzulernen und die nahezu unberührte Natur unserer Heimat zu erleben und zu genießen.

Bei Rückfragen
Bürgerbüro Gemeinde Röderaue
Radener Straße 2, 01609 Röderaue
Telefon: 03 52 63 / 6 68 10, Telefax: 03 52 63 / 6 68 30
www.roederaue.de

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8.00 – 18.00 Uhr

Im Bürgerbüro erhalten Sie:
– Souvenire
– Wanderkarten
– touristische Informationen